



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 20 ottobre 2008 (21.10)  
(OR. fr)**

**14300/08**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2008/0133 (CNS)**

---

---

**MAR 176  
CHINE 65**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato generale del Consiglio

al: COREPER/CONSIGLIO

---

n. prop. Com: 11280/08 MAR 97 CHINE 47

---

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e alla conclusione di un protocollo recante modifica dell'accordo sul trasporto marittimo tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il governo della Repubblica popolare cinese, dall'altro, per tenere conto dell'adesione all'Unione europea della Repubblica di Bulgaria e della Romania  
– Adozione

---

1. Il 30 giugno 2008 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione relativa alla conclusione di un protocollo recante modifica dell'accordo in materia di trasporto marittimo con la Cina per tener conto dell'adesione all'Unione europea della Repubblica di Bulgaria e della Romania.

In conformità delle disposizioni dell'articolo 6.2 dell'atto di adesione all'Unione europea della Repubblica di Bulgaria e della Romania e sulla base delle direttive di negoziato stabilite dal Consiglio nell'ottobre 2006, la Commissione ha tenuto negoziati con la Cina per modificare l'accordo in materia di trasporto marittimo a seguito del recente allargamento. A conclusione di detti negoziati, la Commissione ha proposto al Consiglio di concludere un protocollo che modifica l'accordo.

2. Il Gruppo "Trasporti marittimi" ha approvato il risultato dei negoziati su detto protocollo.
  3. Con riserva di conferma da parte del COREPER, si propone pertanto che il Consiglio, fra i punti "A" dell'ordine del giorno:
    - approvi il risultato dei negoziati quale è stato presentato dalla Commissione;
    - decida di firmare il protocollo, previa sua conclusione, quale figura a seguito della messa a punto giuridica e linguistica nel documento 13698/08 MAR 156 CHINE 64;
    - decida, in conformità dell'articolo 80, paragrafo 2 del trattato CE, in riferimento alla prima frase del primo comma dell'articolo 300, paragrafo 3, di consultare il Parlamento europeo sul protocollo una volta firmato.
-